

6640



100533

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Tyskland

tlf. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Service hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 1.0

Forberedelsesdato: 2022-05-04

Original betjeningsvejledning

1	Sikkerhed	2
1.1	Forklaring af advarselsord	2
1.2	Sikkerhedstips	3
1.3	Brug som beregnet	6
1.4	Ukorrekt brug	6
2	Generelle oplysninger.....	7
2.1	Ansvar og garanti.....	7
2.2	Ophavsret beskyttelse	7
2.3	Overensstemmelseserklæring	7
3	Transport, emballage og opbevaring	8
3.1	Leveringskontrol.....	8
3.2	Emballage.....	8
3.3	Opbevaring	8
4	Tekniske data	9
4.1	Tekniske data	9
4.2	Apparatets funktioner.....	10
4.3	Kompilering af apparatets komponenter	11
5	Installation og betjeninga.....	12
5.1	Installation.....	12
5.2	Betjening.....	14
6	Rengøring.....	19
6.1	Sikkerhedsanvisninger ved rengøring.....	19
6.2	Rengøring	20
7	Mulige driftsfejl.....	21
8	Bortskaffelse.....	22



Læs grundigt denne betjeningsvejledning før anvendelse og opbevar den i et nemt tilgængeligt sted!

Denne betjeningsvejledning indeholder en beskrivelse af enhedens installation, dens drift og vedligeholdelse og er en vigtig kilde til information og vejledning. Forudsætningen for sikker og korrekt betjening af apparatet er kendskabet til alle sikkerheds- og driftsinstruktioner, der findes i enheden. Desuden gælder bestemmelserne om ulykkesforebyggelse, sundheds- og sikkerhedsbestemmelser og gældende lovbestemmelser i enhedens anvendelsesområde.

Læs venligst denne betjeningsvejledning inden du begynder at arbejde med enheden, og især inden du sætter den i brug, for at undgå skader på personer og ting. Ukorrekt brug kan medføre skade.

Denne betjeningsvejledning er en integreret del af produktet og skal altid opbevares i nærheden af enheden. Den skal også være tilgængelig til enhver tid. Når enheden overføres, er det også nødvendigt at give denne betjeningsvejledning.

1 Sikkerhed

Apparatet er lavet i henhold til gældende regler for teknologi. Dette apparat kan dog være en farekilde, hvis den bruges uhensigtsmæssigt eller ukorrekt. Alle brugere skal overholde oplysningerne i denne brugsvejledning og overholde sikkerhedsinstruktionerne.

1.1 Forklaring af advarselsord

Vigtige sikkerhedsoplysninger og advarselsoplysninger er angivet i denne betjeningsvejledning med de relevante advarselssymboler. Disse bemærkninger skal nøje overholdes, for at undgå ulykker, skader på personer og ejendom.



FARE!

FARE symbolet advarer om farer, der medfører alvorlig skade eller død, hvis de ikke undgås.



ADVARSEL!

ADVARSEL symbolet advarer om farer, der kan medføre moderate eller alvorlige skader eller død, hvis det ikke undgås.



FORSIGTIG!

FORSIGTIG symbolet advarer om farer, der kan forårsage mindre eller moderate skader, hvis de ikke undgås.

OBS!

Signalord **OBS** angiver mulig skade på ejendommen, der kan opstå, hvis du ikke følger sikkerhedsanvisningerne.

HENVISNING!

HENVISNING symbolet informerer brugeren om yderligere oplysninger og brugsanvisninger.

1.2 Sikkerhedstips

Elektrisk strøm

- Overspænding eller forkert installation kan medføre elektrisk stød.
- Enheden kan kun tilsluttes, hvis dataene på typeskiltet svarer til netspændingen.
- Enheden skal holdes tør, for at undgå elektriske kortslutninger.
- Hvis der opstår funktionsfejl under drift, skal du straks afbryde apparatet fra strømforsyningen.
- Rør ikke stikket med våde hænder.
- Rør aldrig apparatet, når det er i vandet. Afbryd straks apparatet fra strømforsyningen.
- Alle reparationer eller åbning af kabinettet må kun udføres af specialister og ved passende værksteder.
- Bær ikke apparatet ved at holde på strømkablet.
- Lad ikke strømkablet komme i kontakt med varmekilder og skarpe kanter.
- Du må ikke bøje, klemme eller tænde strømkablet.
- Strømkablet skal foldes helt ud.

- Placer aldrig apparatet eller andre genstande direkte på strømkablet.
- Tag altid fat i stikket, for at afbryde apparatet fra strømforsyningen.
- Strømkablet skal kontrolleres jævnligt med hensyn til beskadigelse. Brug ikke enheden hvis kablet er beskadiget. Hvis det viser sig, at strømkablet er beskadiget, kontakt en kvalificeret elektriker eller serviceværksted for at få det udskiftet.

Brandfarlige materialer

- Udsæt aldrig apparatet til høje temperaturer, såsom en komfur, åben ild, varmeudstyr og lign.
- Rengør apparatet regelmæssigt for at undgå brandfare.
- Undlad at dække apparatet med aluminiumsfolie eller klud.
- Brug kun apparatet ved hjælp af de materialer, der er udpeget til dette formål og med de relevante temperaturindstillinger. Materialer, fødevarer og madrester i apparatet kan antændes.
- Brug ikke apparatet i nærheden af letantændelige materialer, såsom benzin, alkohol. Høj temperatur forårsager fordamning af disse materialer, og som følge af kontakt med antændelseskilder kan der forekomme en eksplosion.
- I tilfælde af brand skal du frakoble apparatet fra strømforsyningen, inden du udfører passende slukning. Sluk aldrig ilden med vand, når apparatet er tilsluttet strømforsyningen. Når ilden er slukket, skal der sikres en tilstrækkelig tilførsel af frisk luft.

DK

Varme overflader

- Apparatets overflader bliver varme under drift. Der er risiko for forbrændinger. Høje temperaturer forbliver også efter afbrydelsen.
- Rør ikke apparatets varme overflader. Brug de tilgængelige betjening og håndtag.
- Apparatet kan kun transporteres og rengøres, når det er helt afkølet.
- Sprøjt ikke varme overflader med koldt vand eller brandfarlige væsker.

Anvendelse kun under tilsyn

- Apparatet må kun betjenes under tilsyn.
- Bliv altid i nærheden af apparatet.

Driftspersonale

- Apparatet må kun betjenes af kvalificeret og uddannet personale.

Sikkerhed

- Dette apparat må ikke betjenes af personer (herunder børn) med begrænset fysisk, sensorisk eller mental evner, såvel som af personer med begrænset erfaring og/eller begrænset viden.
- Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger eller starter apparatet.

Ukorrekt anvendelse

- Ukorrekt brug eller forbudt brug kan beskadige apparatet.
- Apparatet må kun anvendes i teknisk ubestridelig stand, hvilket sikrer sikker drift.
- Apparatet må kun bruges, hvis forbindelserne er i teknisk forsvarlig stand, hvilket sikrer sikker drift.
- Apparatet kan kun bruges, når den er ren.
- Brug kun originale reservedele. Du må aldrig selv reparere apparatet.
- Foretag ikke modifikationer eller ændringer på apparatet.

- Apparatet må ikke bruges uden mad ved høje temperaturer, da arbejdsfladen kan deformeres.
- Put ALDRIG koldt vand eller is på den varme arbejdsflade ved middel til høj temperatur. Dette kan føre til forvrængning af arbejdsoverfladen som følge af en pludselig ændring i temperaturen.

1.3 Brug som beregnet

Enhver brug af apparatet til formål, der er forskellig og / eller afvigende fra den normale tilsigtede anvendelse som beskrevet nedenfor, er forbudt og betragtes som utilsigtet brug.

Følgende anvendelse er i overensstemmelse med den tilsigtede anvendelse:

- grilning af kød, fisk og grøntsager,
- ristning af egnede retter.

1.4 Ukorrekt brug

Ukorrekt brug kan medføre personskaade og ejendom forårsaget af farlig spænding, brand og høje temperaturer. Apparatet må kun bruges til de værker, der beskrives i denne betjeningsvejledning.

Følgende anvendelse er ikke i overensstemmelse med den påtænkte anvendelse:

- forberedelse af uegnede retter.

2 Generelle oplysninger

2.1 Ansvar og garanti

Alle oplysningerne og tips i denne betjeningsvejledning er udarbejdet under hensyntagen til gældende regler, aktuelle tekniske og professionelle viden samt vores mange års erfaring. Ved bestilling af specielle modeller eller ekstra muligheder, og i tilfælde af brugen af den nyeste tekniske viden, kan apparatet, der leveres under visse omstændigheder, afvige fra forklaringerne og talrige tegninger i denne brugsanvisning.

Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader eller mangler som følge af:

- manglende overholdelse af anvisningerne,
- ukorrekt brug,
- indførelse af tekniske ændringer,
- brug af uautoriserede reservedele.

Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer af produktet for at forbedre dets ydeevne og kvalitet.

2.2 Ophavsret beskyttelse

Denne betjeningsvejledning, tekster, tegninger, billeder og andre elementer, der er indeholdt i den, er beskyttet af ophavsretten. Det er forbudt at gengive indholdet af betjeningsvejledningen i enhver form og på nogen måde (herunder fragmenter) og bruge og / eller overføre dets indhold til tredjepart uden producentens skriftlige samtykke. Overtrædelse af ovenstående resultat medfører pligten til at betale erstatning. Vi forbeholder os retten til at forfølge yderligere krav.

2.3 Overensstemmelseserklæring

Apparatet overholder gældende standarder og EU-retningslinjer. Ovenstående er bekræftet i EF-overensstemmelseserklæringen. Hvis det er nødvendigt, vil vi med glæde sende dig den relevante overensstemmelseserklæring.

3 Transport, emballage og opbevaring

3.1 Leveringskontrol

Ved modtagelse af leveringen skal du straks kontrollere, om apparatet indeholder alle komponenter, og at den ikke er blevet beskadiget under transporten. I tilfælde af synlig transportskader, skal du nægte at modtage apparatet eller acceptere på specielle betingelser. På transportselskabets transportdokumenter / fragtbrev skal du mærke omfanget af skaden og lave en klage. Skjulte skader skal indberettes umiddelbart efter, at de er blevet identificeret, da der kun kan påberåbes fordringer inden for de gældende frister.

I mangel af dele eller tilbehør bedes du kontakte vores kundeserviceafdeling.

3.2 Emballage

Kast ikke kartonen væk. Det kan være nødvendigt at opbevare apparatet, når den flyttes, eller når apparatet sendes til vores servicecenter i tilfælde af skade.

Apparatets emballage og individuelle komponenter er lavet af genanvendelige materialer. Dette gælder: folier og plastposer, papemballage.

Ved bortskaffelse af emballage skal du overholde reglerne i dit land.

Genbrugsemballager skal genanvendes.

3.3 Opbevaring

Hold emballagen lukket, indtil apparatet er installeret, og følg markeringen vedrørende indstilling og opbevaring. Emballagen bør kun opbevares under følgende forhold:

- i lukkede rum
- skal opbevares i et tørt og støvfrit miljø
- væk fra aggressive midler
- på et sted, der er beskyttet mod sollys
- på et sted, der er beskyttet mod mekaniske stød.

Ved længere opbevaring (mere end tre måneder) skal tilstanden for alle dele og emballagen kontrolleres regelmæssigt. Emballagen skal udskiftes med nye, om nødvendigt.

4 Tekniske data

4.1 Tekniske data

Navn:	Grill salamander 6640
Artikelnummer:	100533
Materiale:	rustfrit stål
Materiale arbejdsoverflade:	specialstål
Mål arbejdsoverflade (bredde x dybde) i mm:	700 x 330
Arbejdsoverfladeversion:	glat
Grillpladens temperaturområde fra - til i °C	50 - 300
Antal varmezoner:	2
Temperaturområde for salamander til, i °C:	190
Antal salamander varmeelementer:	1
Antal salamander varmezoner:	1
Grillrist mål (bredde x dybde) i mm:	560 x 400
Grillrist version:	1/1 GN
Tidsindstilling fra - til i sekunder - min:	30 - 100
Antal tider, der kan gemmes:	6
Tilslutningsværdi:	6,64 kW 400 V 50/60 Hz
Mål (bredde x dybde x højde) i mm:	760 x 590 x 465
Vægt i kg:	51,4

Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer!

Version / egenskaber

- Type: bordmonteret
- Forsyningstype: elektrisk
- Apparatets tilslutning: 3 NAC
- Varmezoner (2x) af grillpladen kan indstilles separat
- Varmekilde salamander: strålevarmer
- Salamander effektregulering: trinløs
- Grillrist:
 - beregnet til GN beholdere
 - justerbar højde
- Fedtdrypbakke:
 - til grillplade
 - til salamander
- Digitalt display
- Styring
 - drejeknap
 - elektronisk
- Tænd/sluk-knap
- Kontrollamper:
 - Tænd/sluk.
 - opvarmning

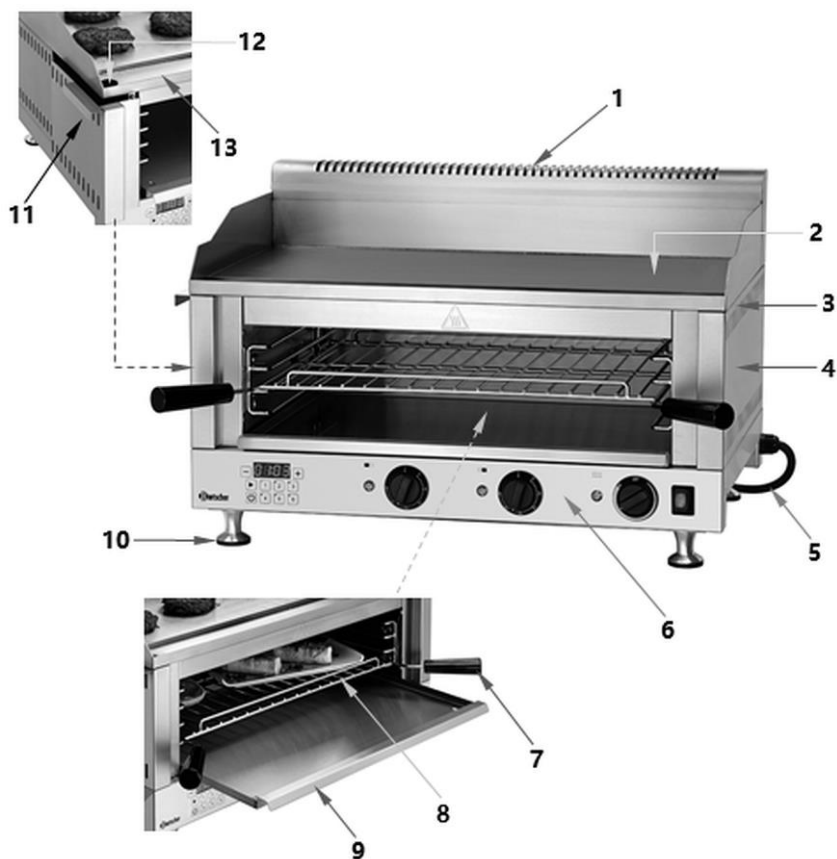
DK

4.2 Apparatets funktioner

Det pladsbesparende apparat, der kombinerer grill og brødrister, har en kraftig grillplade med 2 separate varmezoner.

Varmetilførslen i salamanderen kan reguleres perfekt ved hjælp af den højdejusterbare rist og trinløst indstillet temperatur. Fuld kontrol over grill- og grillprocessen sikres af en digital timer.

4.3 Kompilering af apparatets komponenter



DK

- | | |
|---------------------------------|----------------------|
| 1. Pejs | 2. Glat arbejdsflade |
| 3. Ventilationshuller | 4. Hus |
| 5. Strømkabel | 6. Betjeningspanel |
| 7. Grillristholder (2x) | 8. Grillrist |
| 9. Salamander fedtdrypbakke | 10. Fødder (4x) |
| 11. Grillplade fedtdrypbakke | 12. Fedtafløbshul |
| 13. Rende til udledning af fedt | |

Fig. 1

5 Installation og betjeninga

5.1 Installation



FORSIGTIG!

I tilfælde af ukorrekt installation, indstilling, drift, vedligeholdelse eller ukorrekt håndtering af maskinen kan der opstå personskader eller driftsfejl.

Indstilling og installation samt reparation må kun udføres af en autoriseret servicetekniker i overensstemmelse med gældende nationale lovgivning.

HENVISNING!

Producenten påtager sig intet ansvar eller garanti for skader, der skyldes manglende overholdelse af regler eller forkert installation.

Udpakning / indstilling

DK

- Pak apparatet ud og fjern alle eksterne og interne emballageelementer og transportsikringer.



FORSIGTIG!

Fare for kvælning!

Børn må ikke får adgang til emballagematerialer som plastposer og polystyrenkomponenter.

- Hvis der er en beskyttende film på apparatet, skal du fjerne den. Beskyttelsesfolien bør fjernes langsomt for ikke, at efterlade eventuelle rester af klæbemidlet. Fjern eventuelle rester af klæbemidlet med et egnet opløsningsmiddel.
- Pas på ikke at skade skiltet eller advarselsindikationer på apparatet.
- Placer **aldrig** apparatet i fugtige eller våde omgivelser.
- Installer apparatet, så forbindelserne er let tilgængelige for hurtig afbrydelse, hvis det er nødvendigt.
- Apparatet skal placeres på en overflade med følgende egenskaber:
 - med tilstrækkelig bæreevne, vandbestandig, tør og modstandsdygtig overfor høje temperaturer
 - stor nok til at arbejde sammen med apparater uden problemer

Installation og betjeninga

- let tilgængelig
- med god ventilation.
- Hold tilstrækkelig afstand fra bordets kanter. Apparatet kan tippe og falde.
- Hold afstanden mindst 10 cm fra brændbare vægge og genstande.

Tilslutning

- Tilslutning af apparatet til strømforsyningsinstallationen skal udføres af en autoriseret elektriker i overensstemmelse med gældende internationale, nationale og lokale bestemmelser.
- Kontroller, at apparatets tekniske data (se typeskiltet) svarer til dataene i det lokale netværk.
- Tilslut tilslutningsledningen, så ingen kan træde på den eller gå over den.
- Brug ikke apparatet med en ekstern timer eller fjernbetjening.

5.2 Betjening



ADVARSEL

Fare for forbrændinger!

Huset, arbejdsfladen, grillristen og maden er meget varme under apparatets drift og forbliver varme i nogen tid efter at være blevet slukket.

Rør ikke ved apparatet og grillristen med dine bare hænder!

Brug passende grillbestik til at lægge på og fjerne grillede produkter.

Brug de medfølgende håndtag til at fjerne grillristen.

Brug varmebestandige beskyttelseshandsker til at fjerne tallerkenerne med mad fra grillristen.

Fedtdrypbakkerne og deres indhold bliver meget varme.

Tøm fedtdrypbakkerne og rengør dem først, når de er kølet af.

Fare for brand!

Anbring aldrig køkkenredskaber, håndklæder, papir osv. direkte på arbejdsoverfladen under arbejdet. Placer aldrig plastik eller andre beholdere på arbejdsoverfladen.

Forberedelse af apparatet

1. grillpladens arbejdsflade skal klargøres, inden den bruges første gang sammen med de valgte madretter, Fortsæt som følger:
 - fjern emballagen og papiret fra arbejdsfladen fra enheden,
 - tør overskydende fedt af fra arbejdsfladen,
 - påfør arbejdsfladen med stegefedt ved hjælp af en pensel,
 - drys overfladen med et lag salt,
 - tænd apparatet med tænd/sluk-knappen.
 - brug temperaturregulatorerne til begge varmezoner til at indstille temperaturen til ca.180 °C,
 - varm arbejdsfladen op i cirka 25 minutter,
 - sluk for apparatet og lad olien og saltet køle af,
 - fjern forsigtigt olien og saltet efter afkøling og pas på ikke at ridse overfladen,

Installation og betjening

- påfør arbejdsoverfladen med olie igen og varm den op, indtil olien brænder, hvilket vil danne en hinde på overfladen,
 - beklæd arbejdsfladen med olie igen; grillpladen er nu klar til brug.
2. Forbered apparatet i overensstemmelse med anvisningerne angivet i afsnit 6 „**Rengøring**” før brug.
 3. Tør apparatet og dets elementer grundigt.
 4. Placer fedtdrypbakkerne til grillpladen og salamanderen i de til formålet beregnede huller.

Betjeningselementer / kontrollamper

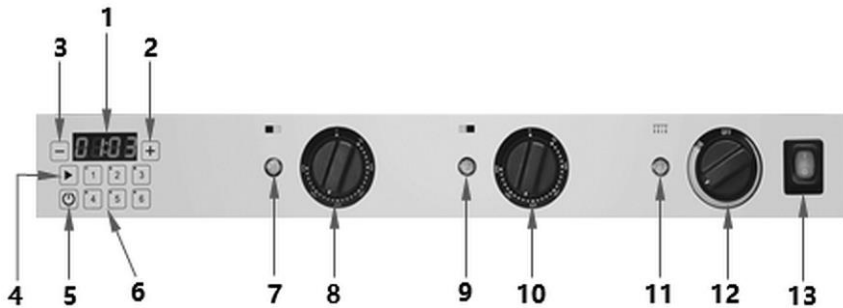


Fig.2

1. Tidsindstilling digitalt display
2. Knap til at øge tidsindstillinger
3. Knap til at reducere tidsindstillinger
4. Start/Stop-knap
5. Timer TÆND/SLUK-knap
6. Tidshukommelsesknapper 1 - 6
7. Varmekontrollampe (orange) for venstre kogezone på grillpladen
8. Temperaturregulator for venstre kogezone på grillpladen
9. Varmekontrollampe (orange) for højre kogezone på grillpladen
10. Temperaturregulator for højre kogezone på grillpladen
11. Salamander varmekontrollampe (orange)
12. Salamander energiregulator
13. Tænd/sluk-knap med integreret kontrollampe (grøn)

Indstillinger

Tænd/sluk-knap

Apparatet afbrydes fra strømforsyningen ved at trykke på tænd/sluk-knappen og indstille til "O"-positionen.

Den grønne tænd/sluk-indikator tændes hver gang der trykkes på "I"-positionen og indikerer dermed, at apparatet er tændt.

Følgende sker ved at trykke på kontakten til "I":

- aktivering af alle drejeregulatorer: både temperaturregulatorer (til grillpladen) og energiregulatoren (til salamanderen).

HENVISNING: Grillpladens kogezone og opvarmningen af salamanderen er endnu ikke aktiveret.

Timeren er endnu ikke aktiveret.

Temperaturregulator

De passende temperaturregulatorer bruges til at indstille temperaturen for hver varmezone på grillpladen (venstre eller højre).

Termostaten tænder og slukker for at opretholde den indstillede temperatur. Det område, der kan indstilles, ligger i området fra 50 °C til 95 °C.

De fleste grillprocesser udføres ved temperaturer mellem 180°C og 240°C.

Den orange kontrollampe for den valgte varmezone lyser under opvarmningsprocessen. Varmekontrollampen slukker, når den indstillede temperatur er nået.

Energiregulator

Energiregulatoren styrer salamanderens varmeelement.

Ristning er mest effektivt, når energiregulatoren drejes til den højeste "MAX"-indstilling. Med denne maksimale "HI"-indstilling arbejder varmelegemet i kontinuerlig tilstand. Når energiregulatoren varmer op, lyser den orange varmekontrollampe ved siden af energiregulatoren. Varmekontrollampen slukker, når energiregulatoren ikke varmer op.

Timer

Timeren aktiveres ved at trykke på timerens tænd/sluk-knap.

Du kan indtaste de nødvendige værdier under tidsspareknapperne 1 - 6. Det område, der kan indstilles, ligger i området fra 50 °C til 95 °C.

For at indstille den ønskede tid skal du trykke på en af tidshukommelsesknapperne 1 - 6 og bruge "+" eller "-" knapperne til at indstille den ønskede tid.

Tiden gemmes og kan bruges igen, ved at trykke på Start/Stop-knappen.

Gentag ovenstående trin for at gemme de ønskede værdier til de andre tidsjusteringsknapper.

Den indstillede tid kan til enhver tid ændres for hver tidshukommelsesknop.

Tryk på en af tidshukommelsesknapperne for at aktivere den indstillede tid.

Den gemte tidsindstilling vises på det digitale display, og tiden tæller ned. Når den indstillede tid er udløbet, lyder et akustisk signal, og det digitale display viser "End".

Tryk på tænd/sluk-knappen på timeren for at annullere tiden tidligt.

For at aktivere eller deaktivere timeren, tænd/sluk-knappen skal holdes længere.

Opstart af apparatet

1. Tilslut apparatet til strømforsyningen.
2. Drej tænd/sluk-knappen til positionen "I"

Den grønne netværkskontrollampe på tænd/sluk-knappen lyser.

Tilberedning af madretter på grillpladen

1. Smør forsigtigt arbejdsoverfladen.

HENVISNING!

Hele arbejdsoverfladen er opdelt i tre opvarmningszoner, som kan justeres separat ved hjælp af de relevante betjeningsselementer.

Varm altid arbejdsfladerne op, før maden placeres.

2. Indstil den ønskede temperatur for hver opvarmningszone ved hjælp af den relevante temperaturregulator.

Den orange varmekontrollampe ved siden af temperaturreguleringsknappen tændes.

For at varme arbejdsfladen op før første brug skal opvarmningstiden planlægges til at være cirka 20 minutter.

Når den indstillede temperatur for den givne kogezone er nået, slukkes den tilsvarende varmekontrollampe. Når temperaturen falder, aktiveres termostaten igen, og varmekontrollampen tændes igen.

3. Placer de tilberedte grillprodukter på arbejdsfladen én efter én.
4. Overvåg det grillede produkt under grillprocessen.
5. I mellemtiden kan du vende de grillede produkter.

Fedt og grillrester strømmer gennem fedtafløbshullet ind i fedtdrypbakken under grilningsprocessen.

Fjern alle grillrester fra arbejdsoverfladen ved at skubbe dem med den medfølgende rengøringskraber over fedtafløbshullet ind i fedtdrypbakken.

6. Tjek jævnlige fedtdrypbakken og tøm den om nødvendigt, når den er kølet af.
7. Fjern færdige grillede produkter fra arbejdsoverfladen ved hjælp af passende grillbestik (grilltang, grillgaffel osv.)
8. Drej temperaturregulatoren (temperaturregulatorene) til positionen "0", når grillprocessen er færdig, og grillpladen ikke længere bruges.

Grilning / ristning af madretter i salamanderen

1. Vælg en af styrene til grillristen afhængigt af tilberedningstypen eller madbeholderens højde og placer den i apparatet.
2. Skub fedtdrypbakken under grillristen ind i apparatet.
3. Placer fødevarer i passende beholdere (tallerkener, bageformer osv.) på grillristen under den relevante strålevarmer.

ADVARSEL!

Fare for brand!

Sørg for, at maden ikke berører strålevarmeren.

4. Indstil den ønskede temperatur ved hjælp af temperaturregulatoren:
 - vælg den højeste indstilling af energiregulatoren til grilning og ristning.
 - vælg lavere indstillinger for at opvarme eller holde varmen.

Den orange varmekontrollampe lyser under opvarmningen. Når den indstillede temperatur er nået, slukker denne kontrollampe. Hvis temperaturen i apparatet falder, og strålevarmeren tændes igen ved hjælp af energiregulatoren, tændes varmekontrollampen igen. Denne proces gentages, indtil energiregulatoren drejes til positionen „0“ (SLUK).

5. Vælg om nødvendigt en af tidshukommelsesknapperne 1 - 6. For at indstille tiden skal du følge instruktionerne angivet i afsnittet „**indstillinger/timer**“.
6. Fjern de færdiglavede retter i beholderne fra salamanderen ved hjælp af karklude eller køkkenhandsker og server.
7. Træk grillristen ud af apparatet ved hjælp af håndtagene.

OBS!

Grillristen bliver meget varm ved tilberedning af måltider.

Placer altid den varme grill på et højt temperaturbestandig underlag.

8. Tøm fedtdrypbakken regelmæssigt, når salamanderen er kølet af.
9. Temperaturregulatorer skal drejes til „0“ (SLUK), hvis apparatet ikke længere bruges.
10. Hvis apparatet ikke længere bruges, skal tænd/ sluk-kontakten være indstillet til „O“.
11. Afbryd apparatet fra strømforsyningen.

6 Rengøring

6.1 Sikkerhedsanvisninger ved rengøring

- Apparatet skal afbrydes fra strømforsyningen inden rengøring.
- Lad apparatet afkøle helt.
- Sørg for, at der ikke kommer vand ind i apparatet. Sænk ikke apparatet under rengøring i vandet eller andre væsker. Brug ikke vandstråle under tryk for at rengøre apparatet.
- Brug ikke skarpe eller metalgenstande (kniv, gaffel osv.) til at rengøre apparatet. Skarpe genstande kan beskadige enheden og føre til elektrisk stød, når det kommer i kontakt med ledende komponenter.
- Brug ikke slibemidler, der indeholder opløsningsmidler eller kaustiske rengøringsmidler. Disse kan beskadige overfladen.

6.2 Rengøring

Rengør det afkølede apparat og tilbehøret grundigt, ved slutningen af arbejdsdagen.

Grillplade

1. Fjern alle grillrester fra arbejdsoverfladen ved at skubbe dem med den medfølgende rengøringsskraber over fedtafløbshullet ind i fedtdrypbakken.
2. Rengør derefter den stadig lunkne arbejdsflade med en blød klud eller svamp vædet i varmt vand og rengøringsmiddel (vand med et mildt rengøringsmiddel).
3. Skyl med rent vand med henblik på helt at fjerne de resterende rengøringsrester.
4. Tør arbejdsfladen grundigt.

OBS!

Skrub ikke grillpladen med en tung metalskraber! Hvis den er skrubbet så dybt, at den skinner igen, skal den omkalibreres. Husk på, at let rengøring er meget nemmere end at prøve at fjerne en masse brændt mad og trækul. Det kan undtagelsesvis ske, at grillpladen er meget svær at rengøre. I dette tilfælde, og kun hvis det er nødvendigt, skal du bruge et kommercielt tilgængeligt IKKE-KAUSTISK ovenrens, lad det sidde i højst 30 sekunder og gentag processen om nødvendigt. Sørg for, at alle rester af rengøringsmiddel er fjernet.

Mulige driftsfejl

Salamander og grillrist

1. Fjern grillristen fra apparatet og rengør den med en blød, fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
2. Rengør salamanderen indefra med en blød, fugtig klud. Brug et mildt rengøringsmiddel, hvis det er nødvendigt.
3. Tør grillristen og de rensede indvendige overflader af salamanderen af med en klud dyppet i rent vand for helt at fjerne det resterende rengøringsmiddel.
4. Tør de vaskede overflader og grillristen grundigt.

Fedtdrypbakke

1. Fjern fedtdrypbakkerne fra apparatet og tøm dem.
2. Rengør fedtdrypbakkerne med varmt vand, et mildt rengøringsmiddel og en blød klud eller svamp.
3. Skyl grundigt med rent vand.
4. Tør fedtdrypbakkerne grundigt, før de sættes tilbage i apparatet.

Apparatet

1. Tør apparatets hus, skorsten og stænkskærm af med en blød klud dyppet i varmt vand og et mildt rengøringsmiddel.
2. Tør kun kontrolknapperne, drejeknapperne og tilslutningskablet af med en let fugtig klud.
3. Alle overflader skal vaskes grundigt og tørres.
4. Genmonter alle demonterede elementer.

DK

7 Mulige driftsfejl

Nedenstående tabel beskriver mulige årsager og metoder til at fjerne drifts-
betjeningsfejl, der kan opstå under driften af apparatet. Hvis de opståede driftsfejl
ikke kan rettes, bedes du kontakte servicecentret.

Angiv artikelnummer, modelnavn og serienummer. Disse data findes på apparatets
typeskilt.

Fejl	Mulig årsag	Løsning
Grillpladen eller salamanderens strålevarmer bliver ikke varm	Tilslutningskablet er beskadiget	Kontakt forhandleren
	Apparatet er ikke korrekt tilsluttet strømforsyningen	Tilslut maskinen til strømforsyningen
	Sikringen er beskadiget	Kontakt forhandleren
	Tænd/sluk-kontakten er ikke aktiveret	Indstil tænd/sluk knappen i „I“
	Temperatur- eller energiregulatoren er ikke aktiveret	Drej temperaturregulatoren eller energiregulatoren til den ønskede indstilling
	Termostaten er beskadiget	Kontakt forhandleren
	Defekt varmer	Kontakt forhandleren

DK

8 Bortskaffelse

Elektrisk udstyr



Elektrisk udstyr er markeret med dette symbol. Elektrisk udstyr skal bortskaffes og genanvendes på en forsvarlig og miljøvenlig måde. Brug ikke elektriske apparater i husholdningsaffald. Afbryd enheden fra strømforsyningen, og fjern forbindelseskablet fra apparatet.

Elektriske apparater skal tages til udpegede indsamlingssteder.